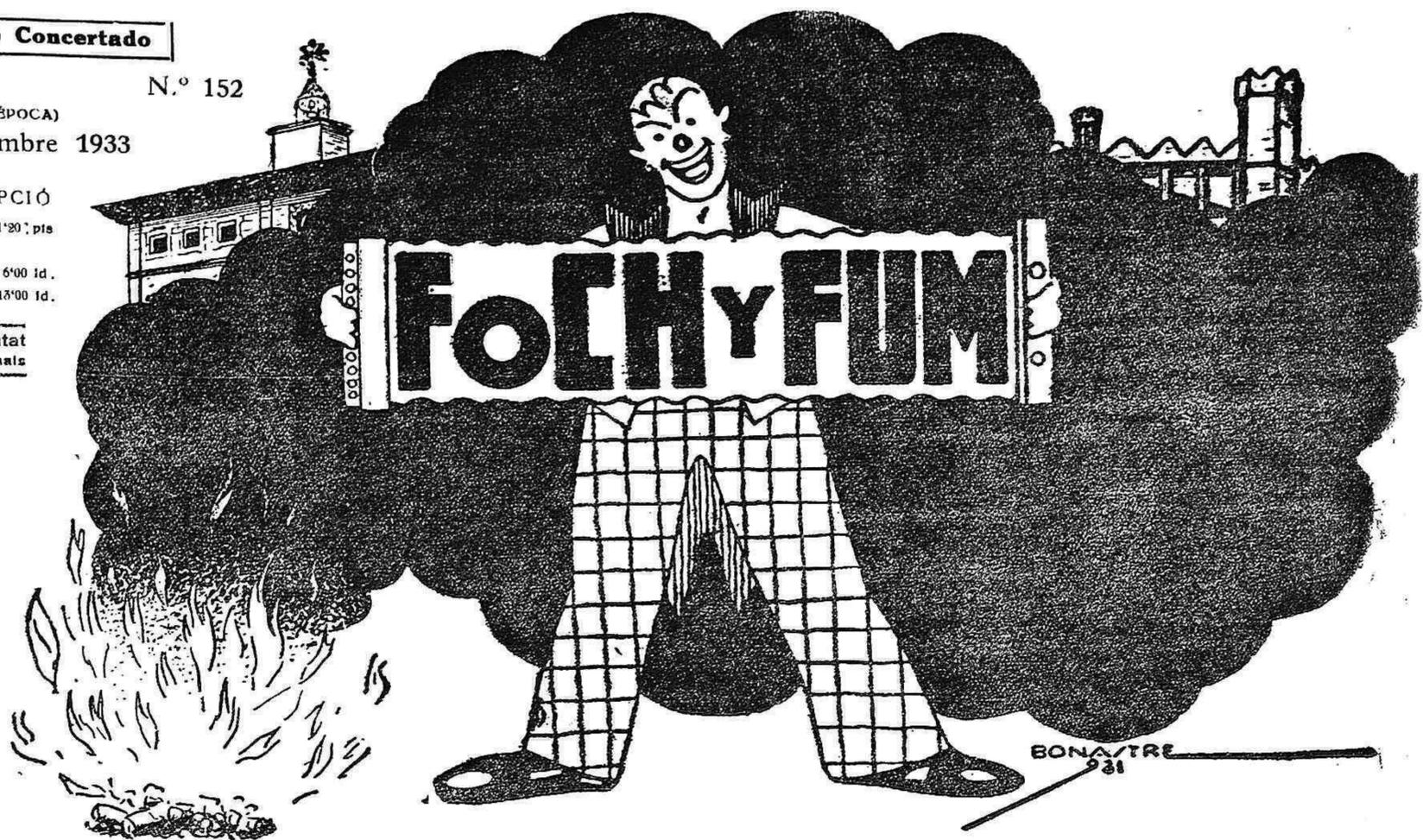


PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'80 pta
 Províncias y Ultramá un
 any 6'00 Id.
 Extraní 13'00 Id.

Sa paga per adelantat
 No retornám ets originals

Número
 DOBLE
 20
 Cts.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Degut a sa huelga de sabatés secundada solidariament p'és tipógrafos la setmana passada no poguérem publicá "FOCH Y FUM" pero amb so fi de que es subscriptós no surtin perjudicats ni es compradós beneficiats, adelantám un día y avuy publicám un NUMERO DOBLE o sien es 152 y 153 a n'és preu doble també de 20 céntims.

Com que es molt s'original que tením y bastant es que mos ha arribat tard, tot lo que no va aquesta setmana, anirá sa qui ve y procurarém fe content tothóm, deixant de conte tot lo que haze passat d'actualidad si no rebém orde en contra d'és respectius autós.

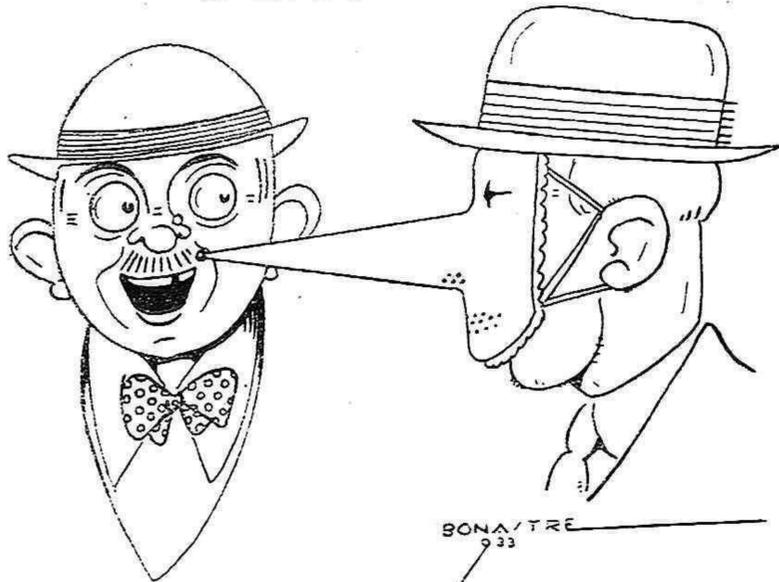
Un avis y van...

Cada setmana haviem d'enviá a Correus, a recuhí cartas que mos venen incompletes de franqueo y, com que a mes de ocasionarmós perjudicis pecuniaris també sufrixen retrás considerable, feim a sébre una vegada mes, que ses cartes que vénen incompletes de sellos sa quédén dormint a Correus ja que noltros no les enviám a retirá com avisám avuy y hem avisat anteriorment.

Abans de firá sa correspondencia a n'és buzón, enterauvós si está bé de sellos.

Sa Direcció.

CARETAS



—No ta molesta aquest armatoste?....
 —Més ma molesta es fum de ses sitjas.
 —Jo no el sent.
 —Ara ja veitg que prest serás concejal.

Sa forsa d'és vot de sa débil dona

Encare que un poch tard, degut a sa huelga, volém pegá quatre forquetades referents a ses eleccions de día 19.

Triunfaren ses Dretes, no perque tengan mes forsa que ses Esquerres, ja que es seu triunf el deuen a n'és sexo débil y sentats demunt una base de debilidad, sa seua actuació no pot essé ja may vígorosa, forta, segura, sólida.

Entre es molts pecats grossos que cometé es Govern Provisional de sa República, es mes garrafal, es mes imperdonable, es aquest; concedí es mateixos drets a sa dóna que a s'homo sense abáns cuidá de posarlé amb condicions, amb capacidat suficient per etsecutá cosa tan seria y delicada com és es vot, amb el cual s'estructura un Parlament, bo o dolent d'el cual dependeix es progrés o retrocés Nacional.

Sa República va dignificá sa dóna; es Govern Provisional d'Esquerra, li concedí lo que no li heurien concedít may ses Dretes y elles han correspost amb un desaire a n'és que espontaneament les va elevá a sa categoria que creyen eren dignes, pero que es resultat electoral ha demostrat tot lo contrari.

Amb cuant a Balears, no mos extraña, ja heu prevenguerem; sabém que aquí heyá pochos homos, pero a n'és resto d'Espanya, créyem que no hey havia tanta llana com aquí, si be han demostrat que duen mes llana que noltros, y mes bórra.

Y ja está fet.

Ja tenen vot ses dones. ¿Qui s'atreveix a llevarlos hó?

No es propi d'el sexo fuerte abusá d'el sexo débil, si be aquest sexo débil no repára amb so exterminá el sexo fuerte.

¡Bona l'hem feta!

Are, a trebaya, y a veure de conquistá sa voluntad femenina inculcant-li dins es cervell, —que casi totes en tenen— sa trilogía de Libertad, Fraternidad e Igualdad, ja que mes mos convé a noltros educarle a temps amb teorías que si un Govern reaccionari les ha de fe girá es tímó amb una guerra inhumana ahont es seus fíys haurien d'aná a deixarse matá per defensá es bords privilegiés de quatre potentats que enloch de consegú ses seuas ambicions per sa forsa de sa rahó, prefereixen ferho per sa rahó de sa forsa.

Hem estats derrotats, no per sa forsa de ses Dretes, sino per sa debilidad de ses famelles.

¿Y per arribá a n'aquest lamentable fracás s'implantá a Espanya una República LAICA?

¡Com sa coneix que es nostros constituyents sols sa cuidaren de tapá es foradins deixant descuberts es forats grossos!

¿Vot a ses dones? Si. Pero a ses dones, no a ses pepas que sa tancan entre quatre solitarias pareds renunciand a n'és dret de dóna.

Sa dóna que no es dóna, no te dret ni vot ni veu ni sa pot compará amb sa dóna que es dóna.

Creim que amb sa llissó rebuda, s'impósa una rectificació y cuant

67 ALPARGATERA MALLORQUINA 67Carré
Sindicat

Palma=67 Sindicat, 67=Palma

Carré
Sindicat

Qui s'equivocarà, serà perque voldrà.
Enlloch trobaréu **esperdeñes sóla de goma, sabates, sebatilles y HULES**, amb tant variat surtit ni tant económich com a

Alpargatera Mallorquina

En **JORDI** vos servirà que es un mascle molt atent que satisfet deixa es client perque no sap enganà.

67 ALPARGATERA MALLORQUINA 67Carré
Sindicat

Palma=67 Sindicat, 67=Palma

Carré
Sindicat**Propietaris**

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebaya. Facilitads de pago :- Preus rahnables.

Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carré Juan Escudero, 15

Palma de Mallorca

aquesta venga, quant sols tengan vot ses dones que son dones, quant sols pugan votá ses que tenen dret a votá, ses que donen fiys a sa Patria, ses que ajuden a sa prosperidad Nacional, ses que fecunden ses lleys de nostra Mare Natura, llevó veurém de qui será es friunf, llevó, quant a s'urna hey acudesque es gra, quant no l'umplín de páya, llevó heurá arribada s'hora de sa veritat, llevó mos tocará es riure a noltros y ja sa sab de sóbra, que qui riu derré, riu mes fort.

Dlumenje tením segona volta per ses minorías.

Com que es tradicionalistes no tragneren es 8 per cent, no hey prenen part, axí que regularment ses cucaraxes s'escusarán de sortí d'es níu, ¿pero si votassen cavernaris? ¡No hen quedaría ni una que no sortís a mostrá es garbo y a pendre aire!!

¡¡Bona la feren!! y guardarvos d'un ja está fet.

Es Mascle Ros

Prensa derechista

(Conclusión)

Por una rara coincidencia, sin que ello envuelva el mas mínimo reproche hacia sus descendientes, los nombrados en segundo y tercer lugar, así como el General en jefe que mandaba las fuerzas carlistas en la primera guerra que terminó con el célebre «Abrazo de Vergara», es decir Maroto, los tienen en esta Isla.

¿Entran los cuatro citados arriba en la categoría que indica el periódico de la capital de la República?

No es la inexperta pluma del firmante el llamado a ello, sino cualquier texto algo extenso de la Historia de España por poco imparcial que sea su autor dará la respuesta negativa.

Hay en Palma un diario que se dice católico aun que no tradicionalista si bien esto no implica se le tenga por tal «El Correo de Mallorca» y pariente muy cercano suyo «La Almudaina» y no extrañará ver que «El Día» llegue a comulgar... con ruedas de molino en su ídem.

Pues bien, el primero de ellos hace unos días publicó una «Segunda biografía de Felipe 2.º» (textual) de la que era autor... un señor con apellido extranjero no recuerdo como era, pero eso sí (y que me perdone la ausencia) el firmante o peca de parcial o solo conoce a España por la pandereta.

En dicha «Segunda biografía» tratase de hacer resaltar la figura del monarca de quien no se que poeta dijo que «Solo fué rey y hombre» efectivamente señor biografiador segundo, estoy perfectamente de acuerdo con Vd. que a él débese (es decir al tesoro nacional), la construcción del Monasterio de San Lorenzo del Escorial, con su plancha aurífera en una de sus torres para demostrar que faltó piedra y sobró oro», apesar de hallarse emplazado casi en una cantera: y que desde una roca de bastante extensión situada a unos tres kms. de la hoy villa tallada exprofeso veía como adelantaban las obras, según puede verse en billetes del Banco de España de 100 pesetas; aun más añadiré en beneficio suyo la famosa batalla de Lepanto (que el único provecho que se sacó de ella fué la piedra del brazo de Cervantes) y la célebre campana de Toledo, que a pesar de ser Felipe un «gran creyente» desconfiaba oír la desde Madrid, y despues de todo esto vamos a ver el reverso.

Ilustres «Correo de Mallorca» y biografiador ¿por que ocultan Vds. que durante ese «Gran reinado» el hombre se enseñoreó de España, que el verdugo estaba abrumado de trabajo para segar las vidas de Padilla, Bravo y Maldonado, en Villalar (Valladolid), la de Juanot Colom en Palma de Mallorca y la de Lanuza en Aragón, paladines todos de las libertades de su respectiva región? ¿Por que no dicen que Felipe 2.º fué el causante de la destrucción de la escudra llamada irónicamente «Invencible» deshecha por una tempestad en las costas inglesas pereciendo mas de 60.000 personas y hundiendo con los barcos tesoros extraidos por la fuerza de nuestro suelo los que tratan

los ingleses de sacarlos del fondo del mar, sin que pueda hacerse ninguna reclamación en contra, y todo ello por un pretendido fervor católico?

Permítame que el último vecino de Mallorca les de un consejo y este es. «No levantar falsos testimonios ni mentir».

El reinado del segundo de los Felipes aun cuando se empeñe quien se empeñe, fué un baldón para España como fué el de Felipe 4.º llamado «El Hechizado» no porque lo estuviese sino porque era una nulidad... hasta como nacido. Estas son las ventajas del monarquismo.

Como rey de quien un republicano puede hablar bien es de Carlos 3.º y Amadeo de Saboya pero es natural... el primero expulsó a los Jesuitas y las arcas del Tesoro estaban apuntaladas, por eso hay una canción popular que dice

Carlos Tercero
con dinero
Carlos Cuarto
Sin un cuarto.

y D. Amadeo renunció visto que todos iban contra él, por querer ser amigo del pueblo.

Igualmente que para «El Siglo Futuro» digo al «Correo de Mallorca».

Ja tornám está amb marxa

Hem tengut huelga de tipógrafos per solidaridad amb sos sabatés.

Pero ja torna caminà sa máquina. Pijó ha estada sa d'es fornés y altres gremis indispensables per sa vida, pero aximateix s'ha menjat pa, pero no panets.

Indiscufiblement que heu estats una setmana privats de lleij es desbarats y latas de sa prensa diari, com també es profitosos conseis de sa prensa setmanal, entre ella es **Foch y Fum** (inmolestia apart) pero ja mos tornáu tenf encarrilats.

Molt mes lamentable heuria estada amb vísperas de Nadal, una huelga de sastres si entre élls hey hagués figurat sa milló Sastreña, sa mes económica, sa mes rápida y sa mes artística, que heu es sa de C'an Janer d'es carré d'es Sindicat 35. ¡Oh! Axó heuria estat **La Debacle** ja que are está a s'apogeo de sa feina y es un interminable moviment d'estisores lo que heyá a n'aquella casa, ja que cap com ella disfruta de milló, majó ni mes selecta clientela.

Si teniu influencia amb sos capicoues de la U. G. T., si voléu aná ben vestiits y económich, suplicaulós que si declaren cualca día una huelga de sastres, excluyesquen sa Sastreña Janer d'es carré d'es Sindicat n.º 35.

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

Con el voto fementno
aquí triunfó la Derecha
que era ello cosa hecha.
Bebamos el vermut fino.

¿De política? ¡Ni hablar!
Pasemos la mejor vida
que en **Casa Pedro** convida
quien tiene buen paladar.

Fabricant

Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena

INCA Mallorca

Es que INCA visitará si heu **Platón** grat recort s'hen durá.

Si sa Dreta va triunfá
s'Esquerra amb conte heu tendrém
pues noltros **Platón** beurrém,
no los hem de convldá
y axí mos avenjarém.

Fins que tórtnn fe eleccions
beurrém **Platón** superlío,
posaréms uns bons brahons
y es triunfo será redó
escouant es cans bufons.

De Inca

(Retrassat)

Más del conflicts sabateril

Hoy 13 nos enteramos han sido libertados los detenidos el sábado de ambos sexos; lo celebramos, señal evidente que contra ellas y ellos, no habrán resultado cargos de gravedad suma.

Continúan pupulando parejas mendigando votos y se nos ocurre preguntar a las Autoridades si ello es legal y tolerable, sin que se ponga coto o sancione; ya que entendemos puede ello ocasionar otro conflicto: Otros medios de legalidad suma existen, nada de soborno y amenazas, de sí con DIOS o contra DIOS; eso denigra y envilece ¿nos entendemos?

Sígue en ple y calma chicha el Martes, unas fábricas trabajan con parte del personal, en otras el paro es completo y así las cosas; los entusistas escientes huelgan, las del sexo debil id. de id. ¿Hasta cuando? Celebraremos una pronta solución.

Notas políticas, fins els moments actuals res de res; si be mos han informats que probablement divendres, los Federals Radicals Socialistas, y Socialistas darán un MITIN de propaganda electoral Sembla que noltros flamants propagandistas no están per cansons, o sa donen vergonya de presentarse a nostro públich, o han cambiat de táctica propagandera, una de duas CARBONERET.

Lo únich positiu en propaganda, beatas beatas y mes beatas que cassen de casa en casa; y es alló que fa mal enseñá sa cara cambiada sa camia Federal.

Nota d'actualidad

Suposám enterats a nostros lectos de sa desfatxates y BARRA d'es Canonje Juan Benavot a Novelda, según telegrama de sa «Última Hora» de día 14, el cual detengué es Governadó y fojé d'emagat per la sacristía.

Es perdonable que un capallanet de miseta y curt de gambals, per fanatismo se extralimitó, pero un canonje ¡ja may! Aquest com tots es qui sa surtin de sa LLEY deven ser duits a sa PRESO y castigats.

Barbó

FOCH COLGAT

Solucions d'es número passat

Endevinyas:

Es Cine.

Butda-Cervells:

PALENCIA.

ENDEVINAYA

Es meu viure es un suplíct
y es que m'está comendant
pegantllé ma va insultant
cuant ll prest jo us bon servíct.
Si ma cons, l'amo renéga,
si m'enfad, sa queda ofés
y quant no servesch per res
a s'enfadó m'entrega.

BUIDA-CERVELLS

ES CERCA

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'una provincia d'Espanya.

PROBLEMA

Un deposit som fet fé de forma triangulá per expresarmé mes clá tres cares o costats té de material de cé, depósit en so cul plá. Si el m'han fet de tal manera es estat causa y rahó per posarló a un racó d'es corral de dins cameua. Tal deposit som fet fé per tenf algo a volé ja que per trejinarlé

de deu pichs nou no hem ve bé. Pues jo som d'un natural que d'estiu cuant surt de misa vatj a regá s'hortalisa que tench a dins es corral. Com es tres costats que té no niá cap de jermá sa mida que cada un fá are jo l'explicaré: Es sa mida d'es primé quatre metros tal com és, es según en mida tres y cinch metros es tercé. Perque mes clá m'entengué axó midan de llargari y lo que mida d'altari es conta es que averigüeu. Sis mil litros d'aigo hey cap dins es deposit si es plé axó que vos dich es vé perque jo le mesurat. Es un problema aproposit p'el qui sap geometría que fent es conta sabría ¿Quina altari te es deposit?

A. Fuster.

(Solucions a n'es número 153.)

Santañy

Nota del autor.—Por una vez, lectores, abandonaré mi acostumbrado tono jocoso (o aspirante a jocoso), ya que lo requiere el asunto. El caso es absolutamente verídico.

El propio interesado, joven oficial del ejército muy conocido como poeta, con quien me liga estrecha amistad, y que, (terminadas las pasadas maniobras), había venido a despedirse, me lo relataba y lloraba como un niño. Era el primer amor fuerte de su vida, y lo había marchitado la incomprensión de nuestra bella paisana.

Reproduzco su relato solo como imagen de esta incomprensión de nuestras chicas, que frustra, me consta, muchos amores, y en cada amor una felicidad.

Me guardo, como es lógico, de indicar nombres o hechos que pudieran delatar a la protagonista; y espero de quienes me lean que prescindan de aventuradas suposiciones.—A. Camorra.

Amor y Carne

La mujer de Santañy (la mujer-símbolo de nuestras mujeres: hermosa, esbelta, de aire tan ingenuo como irónico) se apareció a los ojos atónitos del poeta.

—Se siente usted bien aquí?—le dijo simplemente, con desenvoltura.

A lo que apenas tuvo voz para contestar: —Encantado, señorita—A tiempo que ella volvía a salir de aquella alcoba pequeña y cuidada que le habían habitado.

Dominado momentáneamente por la novedad de lugar y de personas se sintió cohibido por la presencia de aquella chica en la casa. La imaginación y viva sensibilidad del poeta tejieron un velo de intriga y de interés alrededor de aquella mujer, muy joven y muy encantadora, que, con sola verla, le había llenado con su presencia.

Era el veneno del amor...

Han pasado cinco días. La misma alcoba. El poeta, sentado ante una mesita sobre la que pendé una luz bastante tenue, está envuelto en ese aire melancólico abatido, pensativo, del que, convencido de la inutilidad de sus esfuerzos contra la fatalidad que le acosa, se abandona, aunque con gran dolor, a ella, a la fatalidad. El poeta no fué comprendido...

¿Cuándo fué comprendido un poeta por una mujer?

El poeta quería amor. Y empezaba por dar el suyo. Si; porque él sentía que estaba enamorado. Y su amor era de esos sentimientos fuertes, que rayan en morbosos; amor suicida, si no es correspondido.

¡Pobre poeta! ¿dónde había ido a buscar el amor, siquiera la comprensión del suyo?

¡Pobre poeta! Aquella mujer, la mujer de Santañy, no sabía de amor....

Anonadado ante esta gran verdad, el joven lloró. Y fué un llanto silencioso, amargo, primero; luego, rabioso.

Tomó una resolución sacrilega. De aquella mujer solo podía obtener lo que ya ella le ofrecía (lo único que podía ofrecerle): materia. Profanaría su amor; la gozaría materialmente ya que no lo pudo espiritualmente....

Su boca se entreabrió en un rictus doloroso y perverso....

Ultimo día de estancia en aquella alcoba Santanyense. Media noche. Sentado ante la misma mesa, el joven poeta sonrió, metafísico.

Llegó la hora. La chica, el símbolo de nuevas chicas, acudiría a su alcoba. Y, sin embarco, no se han citado.

Hubiera podido rendirla antes. Se había contentado con mantener, con acrecentar en ella el fuego de la lujuria. Aquellos turbios bailes habían sido su mejor cómplice....

Con gran cuidado se abrió la puerta de la alcoba, que rechinó larga y débilmente. Volvióse a cerrar; y, envuelta malamente en una bata, apareció «ella».

Era algo que tenía que ocurrir. Asustada por el ruido de la puerta, que acaso habrían oído los «viejos», los pobres padres que nada sospechaban, se mantuvo pálida e inmóvil.

El poeta la miró. Le pareció más bella que nunca. Tuvo miedo de lo que iba a hacer; y quiso rectificar.

Ella había guardado silencio. El poeta la cogió las manos y le habló; suavemente, para que nadie más que ella lo oyese:—Te quiero.... ¿porqué no me quieres tú como yo te quiero?—

Los ojos de ella, esos enigmáticos ojos femeninos de Santany, refulgían líbricos, sensuales....

Efectivamente de aquella mujer no podía esperar amor.

—Desnúdate, le dijo. Ella no protestó. Titubeó un momento. Fue luego lentamente despojando de sus prendas.

Y la belleza de aquella mujer se le apareció entera.

Aquel hermoso cuerpo desnudo, que agitaban igualmente el frío y la sensualidad, encendidos los deseos de la bestia que todo hombre lleva en sí.

Aquel cuerpo perfecto ¿era el cuerpo de Venus? ¿era el de la Virgen? ¿El de Lucrecia o el de Mesalina? ¿Era el que describe Salomón en sus cantos eróticos, o el de las novelas de Risas?

Nada. Era el bello, el precóz juguete de carne y hueso, sin alma, que, arrastrado por el seno, será perverso o virtuoso, grande o mezquino....

Temblaron los gráciles senos al húmedo contacto de los labios del poeta.

El sacrilegio se consumó....

Armando Camorra.

Palo Garau

A cualsevol puesto entráu y aquest PALO demanáu.

A tí debo aconsejarte
No bebas nunca otro Palo
Al Garau debo ofrendarte
que como el mejor lo avalo
Lo puedes muy bien tomar
Aunque estés convelescente.
Un Palo igual no has de hallar,
Repetirás, serás cliente
A todos ha de gustar.

Siempre PALO GARAU, Siempre

Mancor del Valle
(Acabament)

Arribá un día que después de mil dijunts, pallisas y privacions va afluijá sa coera y sa varen despedí.

Él li havia fet un anell y cuant sa despedida quedá amb ella creguent que sería un poch mes plena de moló. ¿Él que men dirás? Al cap de alguns mesos va trobá aquest tros de sabater brut y desenat y al poch temps ja pasetjava es regalo d'es primer novio; ja pots contá que cuant heu va sobre es primer sa va inflá de bona manera y merexia li hagués dit a ella que la mirava en mes capacidat apesar que fos tan esgarrada crea no li daría may axó, que ella saps molt be que el sa tenia ben guañat y moltes altres cosas y are per tapá sa vista a un cego com es éll y aqueils dos bultos que li formen un comellá a n'es front d'es seu novio li dona s'anell com si res may hagués estat y es torpe qui n'está cregut.

Are sí que es blan es fasté qui ja va a ca sa sogre com sí ja fos de casa; aquesta poca vergoña que no es dona calor dels qui la veuen y saben y éll sí fos un homo corrent y un poch viu a n'axó no heu comportaría ja may pengrés aquestas ales antes de arriba-da s'hora; pero resulta que éll es un travó consentit y caparrat y además gobernat per ella y ha de fer lo que li manen per por que ella y facturin a un altre port. Miran mancorinas un modelo mes escandalós teniu a n'aquest poble, jo heu sent vivament encara que heu vengut molt poch.

Un Fiscal.

Fábrica de Calsat Estarellas

Per conseguí calsat d'HOMO Y NIN, cap necesidad teniu d'acudí a n'ets intermediaris

Comprauló desde avuy directament a n'ets Fabricant

Acudiu a sa secció de ventas que heya montada a n'ets Carré PI Y MARGALL, 27 Y 29 (ENSANCHE) es costat d'ets Garage Condaí.

Ahont trobaréu economía y milló calidad que a cualsevol altre banda.

DE ALARÓ

De ses pasades eleccions

Beates heu demostrat un acta de rebeldia vareu du, a s'urna aquell día y Deu no crech, vos hagui dat lloch per tanta picardia.

Sa necesita mirá de fondo aquesta llista que es una cosa molt trista es cas que sa presentá tot es clero va votá a favó de un contrabandista emperó es Socialista fe una victori vista que ningú li llevará.

A n'ets patróns de Alaró rambé el sa puch alabá perque antes de votá quince días varen dá feina a n'ets trayadó pero avuy per lo milló ja los hem vists canviá han paritís per barratjá y mos deixen trayabá tres días sí y tres no.

Jo no me vuy fe pesat y no vuy molestarvós pero vius trayadós que ja heu vist sa falsedad res de lo promés han dat axó es sa piedad que tenen aquestis señós.

En varen du noucents tres de vots a s'urna aquell día es pairó molt promeñía pero s'obré no volía cap cosa de lo promés de voltros no esperám res a no se branca y dolentia.

Un glosadó nou.

De Palma para Artá.

De Tenorio a colillero

Con grandes ansias esperaba el número de esta semana para ver «Un reportaje sensacional», pero todo al contrario, mis ilusiones han quedado desvanecidas. Digo esto porque un hombre de tanto prestigio en la ciencia de las bellas letras, queriéndolo demostrar con las simples bagatelas e insolentes poesías que a menudo tengo el disgusto de ver publicadas en este Semanario, reduzca su contestación a copiar lo que uno que se considera muy humilde y poco elevado en materia de tanta trascendencia tuvo el gusto de publicar.

Me pregunto yo ¿en qué escrito he nombrado yo ninguna Margarita, y en qué lugar junto con otras se han emborrachado? Es que te has propuesto por segunda vez que te cante la verdad y te ponga en ridículo. ¡Siempre los chiquillos se meten en lo que no les importa! ¿Qué le vamos a hacer? Yo creo que lo de más resultado sería darle dos palmaditas y meterlo en la cusa otra vez.

Y ahora que me viene a la memoria ese cuadro célebre de «Na Farradura» Aun no me he atrevido a decir de que sexo eran, como te pica tanto, puede que estés complicado en el asunto.

De falso escritor hay mucho que discutir (ya he confesado anteriormente que no estoy muy versado en esta materia) pero de todos modos no acostumbro a tragarme nada; lo que sí es cierto tu tendrás que tragarte las tuyas y las mias. Después de las dos purgas no te sentará mal sobre todo para recobrar fuerzas perdidas material y moralmente.

Amigo Femenías ¿Cuánto pagarías poder llevar mi careta? Tu bien sabes que solo puede usarla el Feudo del Pirata Mallorquín que es leal y generoso y amigo de hacer un favor a todo ser débil cuyo honor ha sido mancillado por un vil que ¡nada menos! aspira a ser un ídolo del pueblo de Artá. Pero tienes que saber que conmigo encontrarás un hueso malo de labrar y un enemigo intratable capaz de reducirte a la más simple molécula viviente.

Debido a ciertas circunstancias me veo obligado a abandonar esta de Palma para trasladarme a Barcelona, pero de todos modos si tienes el gusto de contestar procuraré atenderte como es debido a fin de que te cerciores tu en especial que estoy dispuesto a continuar, tratándose de un asunto en que puedo darte

una lección que quizá la necesites. Pero de todos modos te aconsejo no vuelvas a meter la pata.

Pedro Recont.

Indiotería (Retresat)

Estamos convencidos que entre muchos hay de todo; estando agradecido con motivo de que todas las pollitas y pollos acudieran al baile de los quintos, apesar del mal tiempo y no haber quinto que diese las gracias. No había derecho que se celebrase dicho baile sin gente, porque esos quintos han hecho un baile de quintos, lo que nunca se había hecho en este pueblo.

Por eso precisamente la gente ha demostrado su entusiasmo, acudiendo a realzar con su presencia la sala en que tenía lugar el baile.

Pero como hemos dicho en el comienzo de estas líneas, entre muchos hay de todo, porque estoy enterado que tuvieron la osadía de hacerles pagar cinco pesetas por el salón. Vosotros os parece que hay derecho a eso? sabiendo que era un baile organizado por los quintos, hacerles pagar, no obstante haber cedido en otras ocasiones dicho salón gratis?

Creo pues que se ha cometido una injusticia, demostrando el propietario ser un tirano y un incomprensible; seguramente se cree que el ceder el salón gratis, tendrá como consecuencia arrancarse una oreja. Yo por mi parte quiero decirlo que en lo futuro no seas tan tirano, no sea cosa que queriendo abrazar mucho, no lleguéis a nada.

Ahora aún que no sea poeta, con un verso voy a acabar.

Coronita agarrante
un aviso te quiero dar
que si hacen otro baile
procura más bien quedar
y tienes que demostrar
que eres un amigo amante.

Un qui te avisa per be

Vivero p'ets Pla de na Tesa.

Sr. D. Sebastián Gill (a) Gallito. Leído su escrito publicado en este día semanario 17 del corriente, se atreve a contestarle uno que no es Gallito ni mucho menos sino simplemente el Gaucho.

Según parece me invita a que nos disputemos una copa de 100 pts. pagándola los dos por mitad para disputársela Beliver y Estrella, ¿pero es que no sabe V. de sobras que yo no puedo aceptar? ¿O es que lo hace para dárselas de valiente y fanfarrón? Señor Gallo, si no sabe leer aprenda, que a propósito hay escuelas, pues no me contesta a donde le pido.

El escrito por mí publicado era para daros a entender que habíais hecho la Gallina después de dar palabra por dos fechas para celebrar el partido, retirándolas a última hora y yo más sospeché que esperabais jugadores nuevos por miedo de no ser por segunda vez vencidos.

He aquí Señor Gill el motivo de tratarles de cobardes, pues verdaderamente lo habeis demostrado.

Pero como yo no vine al mundo por mediación de huevos como Vd. se demuestra, y que me acuerdo del refrán que V. me señala, lo acepto en todo cuanto a mí se dirige, con la condición única que usted se arregle con los interesados, pues por mi parte estoy dispuesto a lo que V. quiera.

El Gaucho.

De Esporlas.

Día 19 de Noviembre de 1933 a n'ets poble de Esporlas sa feren unes eleccions a Diputats a Corts y varen essé molt reñides, figuravós que es partit d'en Norey combinat amb en Dentol, jo no vos vay dí quin temps hey havia que cassaven. Norey sa fe casadó per veure si agafaría algún cuní descuidat de lloguenera, llevó heya en Dentol que encare que sigui casadó no he sentit a dí que n'haguí mort cap may, y día 19 en Dentol y llevó Norey voltan fe sa pusetá a n'ets Socialistas de aquest poble, pero es tir los sorti per sa culata, ¿y que no sap en Dentol que sí no hagués estat p'ets Socialistas no haguera estat lo que ha estar fins zre, a jo ma pareix que heuria anat a fé sa llagrimeta, jo no se ahont, are figuravós que es disapte de ses eleccions no sabian que los pasava esperant quin fracás s'endurien, axó que feya 8 días que en Dentol predicava sa victoria d'ells dos, pero vengué es día de ses eleccions y a forza de fé correñides en Dentol tengué un vot y en Norey un altre, a un el camparen

per 6 reals y a s'altre no heu se, sa cuestió es que feyen sabonereta, ¡vaja unes dues granucas! Y hem de pensá que Norey va nella republicá y are qui ja torna en sos cabels blancs sa jirat a favó d'ets capallans, vaja quin dos Republicáns que tenim amb en Dentol y en Norey, a jo ma dona de paré que sí les rifaven a 2 céntims ses sis dotenes encare no ni heuria cap qui en volgués, axí que ja poreu veure quins dos antropófagos heya que per agafá cunís y volé essé bons tiradós aquest pich es tir les ha sortit per darrera.

Flauvosné de aquestis republicáns amb capulla

Adios fins un altre día.
Un qui un altre día les va veure qui plo-raven.

Fum porgat

Moltes dones per primera vegada han votat, y de segó que sa mejor part no s'han recordat de qui desde es Podé pensá amb ellas per primera vegada y el s'otorgá es dret, sino que ilusionadas o sugestionadas (lo que vulguén) han dat sa mort a n'ets qui les volía da vida.

No heya persona mes despreciable que es aquella qui es desagradida, diu en Cervantes per mediació de «D. Quijote».

No heya ningú que mandí y ordení qui sa de votá, ni directós paternals ni espiritual, sa conciencia de cada cual ha de mandá, y si no se té conciencia y coneixament de lo que sa va a fé, NO VOTA.

Crets havé fet una gran obra votant ses dretes fadrines de 25 anys per amunt, ben amunt y moltas sense esperansa ja de trobá qui el sa compañi a s'altá, milló dit a c'as Jatja, y es que estimades meues en nostro gran Don Quijote (com diría un bon prevere) es casarsé es sencillament condenarsé a trabays forsats per obra y gracia de aquestis señós que han tengué a España dins es puñy tantísimos d'anys, no considerant a sa class obrera en mes drets que una guarda de cans, per mes que fins un poch antes de votá mos vulguén fe creure lo contrari.

Sempre hem censurat ets homos (sí es que homos sien) que han donat es vot per una copa o un café amb mala llet; ¿y de voltros que en dirém? Menos mal pens, si tots es vots de tanta famella jamón com heya en aquest suburbi s'han dat a ses indulgèncis.

Ramusat.

Son Serra, 21-11-33

Gloses de Sólle.

Va per una rosa de l'Horta

Jo ta don s'enhorabona de lo be que has quedat de no haverme contestat perque el manco has demostrat que tens sa sanch de mussola.

Que tu tens sa sanch de peix clarament has demostrat perque sí no fos veritat en lo que jo he publicat prou heuria estat tancat y m'en haguere merescut mes.

Ja se que vas empolvada es diumenjes demetíns per demostrá a n'ets nins que molt guapa has tornada y si ta miren de resquilla-da ta veurán tan esportallada que retjires es fadrins.

Are ja vatj a acabá comensará es men amich es un jove divertit no te res que desprecia ses gracias ma donará de lo que recuperá qui prou pena ma costá pero molt mo ha agrañit.

Éll ben molt mo ha agrañit en mi ha quedat molt bé y si ma de torná manesté jo no ma renegueré amb bon gust el serviré sense está empagahit y Deu li deix pasá bona nit que es lo que tots hem masté.

Perque som un bon atlot no he carregat molt es feix no hey he posat res de mes el contrari que axo es poch perque a dins es meu carabasot encare en tench per dí mes.

Sa darrera y no en fas mes de gloses per tu Maria jo de tu lo que voldria que Deu ta das molts d'anys de vida molta salud y alegría y que no ma marmulasis mes.

Tench es meu carabasot qui sempre ma va de bromes he fetes gloses senores axí com he pogut amb estones per cremá algunas ninones villeres de Can Padassot.

Hey heurá cualca tixadora mesclada en ses villeres de aqueixas tan sandungueres qui van per ses carreteres marmulant tota persona.

Vos posaré una corona en acabá de glosá perque teniu un marmulá que sí vos sentisen parlá sa pensarian que es un cá y arrancarian de corre.

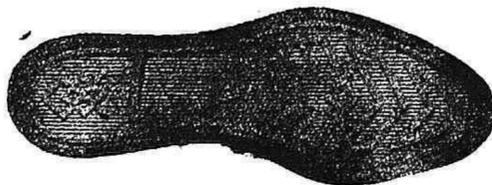
Are ja vatj a zaabá perque no tench mes papé pero mes na compraré perque disapte qui vé un poch n'heuré de masté perque un parey ni posaré qui may so pensarán.

Fabricació de tota classe de articles de GOMA i Amiant

Especialitat en Soles de Goma per a CALÇAT i ESPARDENYES

Fàbrica i despatx: Av. Barcelona, 30
Tel. 2200 PALMA DE MALLORCA

Medina Germans



Producció diària 30.000 parells

Santañy

Condenando un hecho

Ciertos asuntos precisan ser tratados en serio. Yo no escribo, solamente, para entretenimiento mío ni del lector, sino para que éste, al propio tiempo que lee y ríe unas burlas impresas, se encuentre con que en el fondo tienen esas burlas algo de serio, un sentido crítico del que, inconscientemente no deja de aprovecharse. Este es mi fin; si lo consigo, no lo se. Pero, eso sí, me consta que sólo un gran amor a mi pueblo guía mi pluma.

Mientras pueda, escribiré riendo. ¡Riendo! Aunque algunas veces tenga que contraer las facciones en una mueca que más que risa se parecerá a un rictus de dolor... reiré, con tal de que rían mis paisanos.

Pero, ya lo he dicho. Hay temas que requieren seriedad; y no dársela, podría ser hasta una infamia. Por ejemplo: el asunto que hoy quiero abordar, rozar nada más.

—Muy diversos comentarios ha suscitado en Santañy el hecho de la explosión de un petardo en la casa de nuestra primera autoridad carabenera. La cosa es a todas luces reprobable. Yo la condeno el primero, y conmigo la mayoría de los comentaristas.

Sin embargo se de personas (bastante conocidas y autorizadas en el pueblo) que se han alegrado por la cobarde acción, por demás inofensiva materialmente, pero no por ello menos agravante para la familia interesada, y denigrante para Santañy.

En el momento de escribir estas cuartillas (algo rápidamente, por cierto, para darlas luz en el número inmediato de este simpático semanario) no se sabe quien, o quienes, pueda ser el autor de la colocación del petardo.

Se citan nombres de individuos, sin datos y muy a la ligera, (y con tan mala pata, que alguno brilla por su ausencia). Han sido detenidos dos paisanos, solo por sospecha, y con muy pocas probabilidades de culpabilidad.

No falta quien ha querido relacionar el suceso con las elecciones; ni quien deje de atribuirlo a rencillas de orden personal, ya que enemistades, más o menos declaradas y justificadas, no le faltan al Sr. Cañate.

Me creeré en lo cierto si afirmo que el hecho es obra exclusiva de un agente moral, que no es otro que este espíritu malamente aventurero, esta revolución ambiente universal, que engendra en cada cerebro joven unos afanes, extravagantes, de ruido, de emoción, de novedad, de notoriedad... En nuestro Santañy, este espíritu en los jóvenes aumenta en proporciones que, dan miedo.

Pero no es esto una disculpa ni mucho menos.

Nota: Se, por mediación del Corresponsal, que un señor, cuyo nombre no se me ha querido revelar, desea entablar una polémica conmigo. Acepto encantado, con la condición de que se lleve a cabo en términos formales y de modo que pueda interesar a los lectores de **Foch y Fum**.

Así, espero que en el próximo número o en el siguiente aparezca el primer escrito de controversia de este señor, que no se como se firmará.

Noticiero—Las elecciones han sido pacíficas. Las derechas han vencido, como se presumía; las izquierdas, vislumbrando su fracaso, encima, se desunen. Los cincuenta votos radicales pertenecían a Carreras.

Felicitemos a Unión Obrera, por cuanto se constituye en apoyo del obrero, y por cuanto rechazó la petición de votos que le hizo el «Comité» Radical de Santañy.

—Bien por las palabras, y los propósitos de dragar la Cala, del Sr. Carreras en el Teatro Principal. Bien, igualmente, por el Oficial de Correos y amigo nuestro, Sr. Lloret, por su discurso en el mismo local.

—Muchas mujeres Santañynenses han cumplido el derecho y el deber de la emisión del

voto. Para darles ejemplo, los curas votaron los primeros. Lo peor de las elecciones han sido dos dramas conyugales, uno de ellos ya conocido por el público, y que procuraré comentar en el próximo.

—En un café proletario de Santañy, un conocido extremista hacía furiosamente propaganda electoral, invitando a los que le escuchaban a que no votasen a los partidos políticos del pueblo, que tachaba de burgueses:

—«No voteis los burgueses, grita, Mientras nosotros comemos ensalada, que no permanece ni media hora en el estómago ¿sabéis que comen los burgueses?»

—«¡Magras!» contesta un exaltado.

—«¡Muy bien! Magras que nos pertenecen. Son nuestras magras. Los burgueses nos chupan la sangre...»

—«¡Que nos la chupen!» vuelve a interrumpir el energúmeno.

—Santañy se moderniza. Lo digo porque a la Centro-Artística se le ocurre alguna vez darnos cine entre semana. Quien no se moderniza ni a tiros es nuestra corriente eléctrica, que le da por fallar cuando nuestras perras calles están así de barro...

—Hay en mi tintero unas cuantas noticias de «Última Hora», que, por falta de espacio, procuraré desembuchar en el próximo.—A. *Ca-morra*.

N. B. Por haber llegado a la R., este escrito, pasado el martes de la semana anterior, no pudo publicarse en el último número. Ya se sabe que los escritos deben estar en poder de la imprenta antes del martes.

De Artá por Capdepera.

Jo he volgut seguir, ses gloses de Capdepera, perque no quedin derrera y duguin un poc de renou com que es glosedó nou despusehi se enmaletti y no ha pogut seguir, pero se ni ha posat un com un bou per poré ajudarli.

Yo también sabré explicar lo de las chicas de Capdepera que tienen una gran manera para saberse pintar despues las pueden tirar en una gran colillera.

Hay muchas que tienen amor y se ponen como bebés y muy pronto ya las ves en su lindo mostrador.

Detrás de la ventana a los pollos hacen señas como el conocimiento los mana no hacen caso de ellas.

Ya está hecha la proeza de estas que se pintan tanto es que de vez en cuando en los polvos ponen la cabeza.

No se porque el señor Rector no os dice la verdad, que llevar tantos colores es una barbaridad.

El debe buscar que vayan muchas a verlo será si no me equivoco que les dá algún caramelo...

Con mucha felicidad he acabado esta semana si no dejais de pintar la cara sereis una calamidad.

(Continuará).

Jilmes.

Colecció de monologos de
ES MASCLE ROS
Demanaulos a n'és Kioscos

De Campanet.

Amb una ma tench sa ploma y en s'altre tench es papé y are vos explicaré lo que es aquesta jove.

Jo d'ella no tench malici vos ho dich llempant y clá es amiga de capallá que havia fet es servici.

P'es poble campaneté molts me han adelantat que amb un viudo olié s'olié li está mesurant.

Ella du ilusions y heu dich pensant no fe mal are cerca es menescal per cartés y carreróns.

Si me atropellat masa mo heuréu de dispensá si es que la vulguéu vetla anáu per devés sa Plassa.

Un compañero teu qui ta vol mes bé que tots aquests que te enomenat, y adios fins que torni pensá en tu.

Gloses d'Artá.

¡Oh Deu del Cel coronat daumé llum per caminá per corre y no tropesá ni posarí cap maldat.

Jo are vos vuy explicá tot lo que a mí ma pasat voltros heu fets desbarats jo les vos vuy destapá.

Joves vos desitjaría bon camí per caminá per corre y no tropesá tant en s'anit com de día.

Som un jove curt de edat y se curta sa carrera y de cualsevol manera vos puch da ben aprovat en tenfu tant com sa granere.

Jovenetes, jovenetes jo no vos vuy jens de mal pero vos dich ben formal no heu de essé tan turquetes.

Son dues joves toreres airoas en so caminá no fan mes que marmulá y pereixen someres veyas.

Un joven de Artá.

De Esporlas.

Parece mentira, que en los tiempos que nos encontramos todavía haya jovencitas tan ridículas, me refiero a ciertas pollitas orgullosas y fátuas, asiduas concurrentes a los bailes que se celebran en esta localidad.

Pues es curioso el caso, si va a pedirles por bailar un joven del pueblo a veces buscan pretextos de mil maneras porque no quieren bailar con él y en cambio va a pedirles uno que no sea Esporlense y de seguida se levantan para abrazarle, eso a mí entender jovencitas es ridículo por lo que os aconsejo que cambiéis de táctica y tal vez puede que salgais ganando.

De no cambiar de proceder nos veremos obligados a hacer una pausa de un año.

El más tranquilo.

San Juan.

El hombre Misterio, célebre anacoreta, acusado injustamente por unos señores de apodo «Dentistas», y que al parecer frecuentan sumamente el arte empirico tratan de capturar a este fiel defensor de la verdad. Pero esto, no lo conseguirán y para demostrarles mi hombridad, acudo a este semanario sin más arma que la realidad de los hechos que en renglones seguidos detallo.

Es muy lamentable, ciudadanos de San Juan, que como Jefes de «cábila» procedan nuestros hermanos espirituales que olvidan la hermandad y la ciudadanía.

Todo esto me recuerda con los tiempos aquellos, que no volverán (pasados ya,) en que el jefe del caciquismo era el Alcalde seguido de su Juez, mientras tanto el cura párroco se entretenía confesando beatas y el maestro, jugando a tresillo en los tabernas en vez de instruir a los niños, ciudadanos del mañana.

¡Sí, señores, esas gentes que pasados días recorrian nuestras calles buscando votos para Dios! ¿Os parece justo ciudadanos que se les sea permitido campar tan libremente su albeprío? ¿Os parece justo, dejar a esas damas tan

bonitas recorrer nuestro pueblo sin dejar matarral sano y tronchando conciencias?

Esas «damas» ciudadanos, no buscaban votos para ellas, ni mucho menos para el Ser Divino; los buscaban para entregar al mejor postor, y esto, no lo dudeis!

Pero, lo que le pasa a nuestro amado pueblo, es lo que a los segadores del cuento, que eran cuatrocientos, y porque iban «SOLOS», se dejaron robar en el camino por una cuadrilla de salteadores. Siendo los más, conscientes por cobardía, por falta de civismo, por desconocimiento de sus fuerzas, que los arrollen, vejen y opriman las audaces minorías partidistas.

¡Sí; señores ciudadanos! Lo que falta en un día de elecciones es, vencer la inercia de la masa neutra y transformarla en fuerza sumamente viva, ese día, se revolucionarían pacíficamente todas las instituciones políticas y sociales, acabando de una vez con las hipocresías, convencionalismos y componendas de fracciones caciquiles que a costa del país fomentan sus intereses personales.

El Hombre Misterio.

D'Inca

Datos Electorals y Comentari Barbonich.
VOTS

Sa Conjunsio VERGA, (l'amo de Mallorca) Conservadós, Monarquichs, Católichs, Monjes, Hermanos, Capellans, Tradicionalistas Carlistas, Freres y Fascistas (ja que creim que hasta del FASCIO tenim residuos).

Don Juan March (a) Verga, 3161; don Pedro Matutes, 3115; don Lluís Zaforteza, 2951; don Tomás Salort; 2906; don Bartomeu Fons, 3056; don Pep Quint, 102; don Miguel Alcon, 94.

Aquets dos darrés son es d'esefajitó (disidents de dretas y Centro).

Candidatura Socialista, Acció y Radical Socialista

Don Alejandro Jaume, 463; don Francisco Carreras, 464; doña María Mayol, 450; don Angel Torrejón, 446; don Damiá García, 448; Sense ajuda de Patrons per afectas de sa huelga o huelgas Sabatarils.

Es d'en Lerroux, en sa ajuda d'és Patrons beneficiats; com demostren ses mateixes Candidaturas dretas y Centro, que borraven es darré o un altre y votaven uns el Sr. Canet y altres el Sr. Juliá, traisionant es pacte de fidelidad (segons sa diu a voz populí) y sa desprén dels resultats, han conseguid:

El señor Juliá, 424; el señor Canet, 645; el señor Heredero Clar, 66; el señor Tur, 59; y don Docmael Lopez, 75.

Pot ser mes fácil de demostrar quinas son ses foras Radicals Inqueras, conseguidas per el ex-Alcalde don Toni Mateu y señós Concejals disidents de sa Unió Republicana Federal?

¡Cantan números! Sa realidad sois es una y vajem en quinas mans está es PANDERO Radical d'Inca.

¡Viva es canvis de CAMIA!

¡¡VIVA!!

Sa Candidatura Comunista obtengué una vintena de electós o simpatisans.

Aquest es el resultat y sa desprén que han votat es 60 per 100 d'és Censo.

Si exceptuavem ses dónas, mos teniu convencuts no votaren es 30 per 100 d'homos.

Deixaren de votá sa mayoría obrera resentida per sa huelga sabataril y es grupo Sindicalista en masa.

La jornada tranquila y sin incidentes; y si exceptuamos una razonada protesta que hicimos, pidiendo la anulación de la elección en el 2.º Distrito, 1.ª Sección. Nada más.

L. Beltrán

MES D'INCA

¡Señó Gobernadó!

Es o será legal que un Colegit electoral tanqui ses portes a n'ets ELECTOS, de 12 a 13 y no puguen votá los que a tal fi acudescan, com pasá a n'és 5.º Colegit d'és 1.er Distrit?

¿Será posible votin una treintena de señoras Monjas, sensa acreditá sa seva personalidad?

¿Que diu sa LLEY?

Tenen sa paraula es qui han de resoltra es cas o casos que denunciám, facilisims de prová un y altre.

Brilli sa Justicia, en la cual tenim plena confianza; res de favoritismes y finalment esperám que ses Autoridats vijilin es SOBORNO y tots es casos ilegals que s'han presensiat en plena luz. Aixó per un altre pich.

Vale